



## VULCANUS® grill

### Venkovní designové ohniště s grilovací deskou

Blahopřejeme vám k nákupu VULCANUS® grilu.  
Vybrali jste si unikátní výrobek s luxusním patentovaným designem a certifikací EU pro potraviny.

Před jeho prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.



# Návod k použití

## 1) Instalace

VULCANUS® grill je vyrobený z několika kusů, které jsou k sobě připevněny, a celek je ukotven k paletě. Nebudete tedy mít téměř žádné starosti s montáží. Doporučujeme ho na vámi vybrané místo přepravit pomocí paletového vozíku. Ve většině případů tímto paletovým vozíkem disponuje přepravní firma, která vám VULCANUS® grill doveze. Vzhledem k tomu, že jsou všechny modely VULCANUS® grill těžké, doporučujeme, aby při manipulaci byly přítomny minimálně dvě fyzicky zdatné osoby.

**a)** Vyberte vhodné místo pro váš nový VULCANUS® grill. Ujistěte se, že jste jej umístili do bezpečné vzdálenosti od všech hořlavých předmětů nebo těch, které nesnášejí horko.

Pamatujte, že světlý povrch, jako je kámen atp., se snadno ušpiní například popelem, mastnotou z vaření a dešťovou vodou odtékající z ohniště.

**b)** Těsně vedle vybraného místa začněte rozbalovat váš nový VULCANUS® grill. Odstraňte vázací materiál a kartonový obal. Keramické akumulční vložky jsou již na svém místě a stačí je po uvolnění pouze zkontrolovat, zda jsou ve správné poloze. Nyní za pomoci několika fyzicky zdatných osob sklouzněte s grilem z palety směrem k vybranému místu. Můžete použít i dvě tyče, dva dřevěné trámy nebo vázací kurty, které provléknete skrz podstavec grilu (viz obrázek).



**c)** Pomocí vodováhy vyrovnejte polohu ohniště. Je to důležité zejména proto, aby vám tuk a šťáva z grilovaných potravin nestékala nadměrně k jedné straně. Lze použít i stavitelné šroubové nožičky (příslušenství). Jakmile gril vyrovnáte, můžete jej upevnit kotevním materiálem do podkladu pod grilem (příslušenství). Originální kotevní sada je opatřena zámkem, a VULCANUS® grill tak lze kdykoliv přemístit. Toto řešení je vhodné například pro veřejná místa i z důvodu bezpečnosti.

## 2) Informace a příprava před použitím

Plotna venkovního ohniště VULCANUS® grill funguje nejlépe při třetím použití, jakmile se rozpálený olej vsákne do plotny. Tento postup napomáhá přípravě jídla a chrání plotnu před korozi. Během výroby jsme plotnu ošetřili rostlinným olejem, který na ní vytvořil ochrannou vrstvu. Proto se vám povrch může zdát na dotyk lepkavý.

Pro přípravu jídla je nejlepší použít olej s vyšším kouřovým bodem, jako jsou rafinované oleje. Například slunečnicový, řepkový, kukuřičný. Můžete použít i olivový olej v kvalitě virgin nebo pomace, ale není vhodný v kvalitě extra virgin. Chcete-li, aby plotna získala pěknou hnědou až černou barvu, doporučujeme použít olivový olej hned při prvním ošetření plotny.

Dále postupujte podle uvedených bodů:

- Otřete plotnu vlhkým hadříkem dočista.
- Uprostřed ohniště poskládejte suchá dřívka do pyramidy, použijte podpalovač a VULCANUS® grill poprvé roztopte. Velmi dobře hoří bukové, dubové nebo jasanové průmyslově sušené dřevo. Lze použít i další tvrdé dřeviny.
- Pomocí hadříku nebo papírové utěrky potřete plotnu olejem na vaření. Tento postup několikrát opakujte až do úplného roztopení (cca 45 min) a ideálně topte a aplikujte olej ještě další hodinu.
- Nechte oheň přirozeně dohořet. Povrch vsákne rozpálený olej a po jednom nebo dvou užitích se plotna zbarví do tmavě hněda nebo černa. Nyní je VULCANUS® grill připraven k použití.

---

### Design chráněný patentem a certifikací EU pro potraviny

Tělo grilů z patinující oceli COR-TEN je vybaveno akumulčním jádrem. Speciální tvar a váha jádra garantují špičkovou cirkulaci horkého vzduchu, tepelnou stabilitu, snížení spotřeby dřeva a funkčnost grilu i v zimě. Systém odtoku mastnoty zajistí vždy voňavý a zdravý pokrm. Popelník zjednoduší údržbu grilu a mnoho standardního příslušenství rozšíří možnosti vaření.

### 3) Během používání

Jakmile ohniště VULCANUS® grill zapálíte, počkejte 30–45 minut, než se plotna rozpálí na 250–300 °C, což je maximální teplota vhodná na vaření. Nejteplejší oblast plotny je uprostřed každé strany. Rohové oblasti jsou vhodné pro šetrnější grilování ryb, zeleniny, sýrů a podobně, nebo pro udržování jídla v teple, zrání steaků nebo pro hrnec s omáčkou. Slabý vítr a rozložení dřeva v ohništi může ovlivnit míru rozpálení jednotlivých částí plotny. Jakmile se plotna začne zahřívat, očistěte ji špachtlí, čímž odstraníte mastnotu, která zůstala na povrchu po předchozím použití. Poté nalijte nový olej na místo, kde chcete vařit, a očistěte ji hadříkem nebo papírovou utěrkou. Během vaření přidávejte olej na plotnu podle potřeby. Chcete-li zpomalit proces vaření a dodat pokrmům kouřový nádech, dejte ingredience na prkénka z tvrdého přírodního dřeva a položte na plotnu.



### 4) Uhašení ohně

Nejjednodušší způsob, jak oheň uhasit, je nechat ho dohořet nebo na plotnu položit příslušné víko. Nelijte do ohně vodu, mohlo by dojít k popraskání akumulárního jádra. Mějte také na paměti, že venkovní ohniště VULCANUS® grill může být velmi horké i několik hodin po použití.

### 5) Čištění ohniště po grilování

Jakmile plotna vychladne na vlhrou teplotu, očistěte plotnu špachtlí, případně hadříkem nebo papírovou utěrkou a následně ji znovu potřete olejem. Tím ochráníte plotnu před korozi a připravíte ji na příští použití. Popel z ohniště odstraní jednoduše. Odstraňte nerezovou misku pro sběr mastnoty. Nerezovou misku lze mýt i v myčce. Zvedněte vnitřní keramickou kopuli ze středu ohniště a do police pod ní umístěte ocelovou nádobu na popel. Pomocí smetáčku vymetejte popel středovým otvorem do připravené ocelové nádoby. Předtím, než popel vyhodíte, ujistěte se, že zcela vychladl.





## 6) Údržba ohniště a podstavce

Ohniště i podstavec jsou vyrobené z materiálu COR-TEN, který je velmi nenáročný na údržbu. Tento speciální materiál byl vyvinutý pro stavbu lodí a povrchová rez vlastně napomáhá chránit ocel před hloubkovou korozí. VULCANUS® grill tedy můžete nechat celoročně venku a v průběhu doby získá podstavec a ohniště přirozenou rubínovou patinu. Stačí pouze odstraňovat popel, zejména pokud se chystáte VULCANUS® grill odstavit na delší dobu. Doporučujeme také použít poklici (příslušenství), která spolehlivě ochrání grill před deštěm, sněhem a padáním listů do topeniště.



## 7) Údržba plotny

Pokud jste delší dobu negrilovali nebo jste grilovací plotnu neošetřili správně podle návodu popsaného v bodě 2) a 5), může se na plotně vytvořit rez, který vzniká vlivem malého používání nebo nedostatečného mazání olejem. Použití poklice (příslušenství) toto eliminuje. Rez snadno odstraníte jemným broušením a opakováním postupu viz bod 2) a 5). Vždy tedy platí, že čím častěji se VULCANUS® grill používá, tím více chráníte plotnu před korozí, jelikož se do ní vsakuje rozpálená vrstva oleje. Nemusíte se bát ani neviditelných nečistot, vše nežádoucí bude spolehlivě zničeno teplem, což jsme deklarovali i laboratorními zkouškami a certifikátem.



## 8) Odmítnutí odpovědnosti - bezpečnostní varování

Stejně jako jakékoli jiné zařízení pro vaření na otevřeném ohni, i VULCANUS® grill se rozpálí a může být horký i dlouhou dobu potom, co přestanete přikládat. Všechny části VULCANUS® grillu (plotna, ohniště a v menší míře i podstavec) se mohou během použití rozpálit. Učiňte proto taková opatření, abyste se ujistili, že se ho nikdo z vašich přátel a blízkých nedotkne, dokud je rozpálený. VULCANUS® grill je navržený pouze na spalování suchého dřeva a dřevěného uhlí. Nedoporučujeme spalovat jiné materiály nebo paliva. Po použití se ujistěte, že popel z VULCANUS® grillu zcela vychladl, než ho vyhodíte.

## 9) Vyloučení odpovědnosti

Za správné a bezpečné užívání tohoto výrobku zodpovídá kupující a uživatel. Kupující a uživatel grilu souhlasí, že ani výrobce VULCANUS® design s.r.o., ani jeho distributoři (včetně dodavatelů a subjektů pracujících na dobu neurčitou nebo jednorázově) nejsou zodpovědní za jakékoli osobní zranění nebo škodu způsobenou užíváním tohoto výrobku. Kupující přijímá zodpovědnost za dohled nad ostatními včetně třetích stran, dětí a domácích mazlíčků, aby se nezranili dotekem rozpáleného grilu, a přijímá rizika spojená s ponecháním horkého VULCANUS® grillu bez dozoru. Tato příručka by měla být uložena na bezpečném místě a každý uživatel by si ji měl před užitím přečíst.

## 10) Varování

- VULCANUS® grill je velmi horký!
- Nepoužívejte VULCANUS® grill ve vnitřních prostorech!
- Nepoužívejte alkohol nebo benzin jako podpalovač! Používejte pouze podpalovače vyhovující normě EN 1860-3!
- Pro další informace se prosím obraťte na některého z našich oficiálních distributorů.



Přejeme vám mnoho příjemných zážitků a pestrých chutí při vaření na našem venkovním ohništi VULCANUS® grill. Dali jsme si při výrobě záležet, aby vám přinášel radost a gurmánské zážitky.



Ondřej Kovář  
VULCANUS design s.r.o.